

# Assima A/S

Strandvejen 724, DK-2930 Klampenborg

CVR-nr./CVR no. 54 47 71 12



## Årsrapport 2015 Annual report 2015

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 27. april 2016  
Approved at the annual general meeting of shareholders on 27 April 2016

Dirigent:  
Chairman:



Søren Sander



Building a better  
working world



## Indhold Contents

Ledelsespåtegning <i>Statement by the Board of Directors and the Executive Board</i>	2
Den uafhængige revisors erklæring <i>Independent auditors' report</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management commentary</i>	5
Oplysninger om selskabet <i>Company details</i>	5
Beretning <i>Operating review</i>	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december <i>Financial statements for the period 1 January - 31 December</i>	8
Resultatopgørelse <i>Income statement</i>	8
Totalindkomstopgørelse <i>Statement of comprehensive income</i>	9
Balance <i>Balance sheet</i>	10
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	12
Pengestrømsopgørelse <i>Cash flow statement</i>	13
Oversigt over noter <i>Overview of notes</i>	14
Noter <i>Notes to the financial statements</i>	15



Ledelsespåtegning  
Statement by the Board of Directors and the Executive Board

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 for Assima A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU og yderligere oplysningskrav efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultater, pengestrømme og finansielle stilling samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerheder, som selskabet står overfor.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The Board of Directors and the Executive Board have today discussed and approved the annual report of Assima A/S for the financial year 2015.

The annual report has been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and additional disclosure requirements in the Danish Financial Statements Act.

It is our opinion that the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the Company's operations and cash flows for the financial year 1 January – 31 December 2015.

In our opinion, the Management commentary includes a fair review of the development in the Company's operations and financial conditions, the results for the year, cash flows and financial position as well as a description of the most significant risks and uncertainty factors that the Company face.

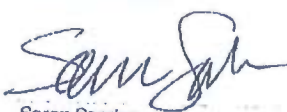
We recommend that the annual report be approved at the annual general meeting


Klampenborg, den 27. april 2016

Klampenborg, 27 April 2016

Direktion:

Executive Board:

  
Søren Sander

  
Peter Aaga-Hansen

Bestyrelse:  
Board of Directors:

  
Anthony Derek Coates  
Formand/Chairman

  
Peter Aaga-Hansen

  
Germain Bourgeois

  
Søren Sander

  
Randall Keith Anderson

## Den uafhængige revisors erklæringer *Independent auditors' report*

Til kapitalejeren i Assima A/S  
*To the shareholder of Assima A/S*

### Påtegning på årsregnskabet *Independent auditors' report on the financial statements*

Vi har revideret årsregnskabet for Assima A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015. Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter International Financial Reporting Standards som godkendt af EU og yderligere oplysningskrav i årsregnskabsloven.

*We have audited the financial statements of Assima A/S for the financial year 1 January - 31 December 2015. The financial statements comprise income statement, statement of comprehensive income, balance sheet, statement of changes in equity, cash flow statement and notes, including accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and additional disclosure requirements in the Danish Financial Statements Act.*

### Ledelsens ansvar *Management's responsibility*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU og yderligere oplysningskrav i årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and additional disclosure requirements in the Danish Financial Statements Act and for such internal control that Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

### Revisors ansvar og den udførte revision *Auditors' responsibility and basis of opinion*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Den uafhængige revisors erklæringer (fortsat) *Independent auditors' report (continued)*

*Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.*

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the Company's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.*

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

*Our audit has not resulted in any qualification.*

### **Konklusion** **Opinion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU og yderligere oplysningskrav i årsregnskabsloven.

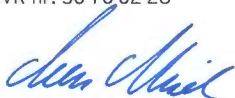
*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the Company's operations and cash flows for the financial year 1 January - 31 December 2015 in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and additional disclosure requirements in the Danish Financial Statements Act.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen** **Statement on the Management commentary**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the Management commentary. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the Management commentary is consistent with the financial statements.*

København, den 27. april 2016  
Copenhagen, 27 April 2016  
ERNST & YOUNG  
Godkendt Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 30 70 02 28



Søren Christiansen  
statsautoriseret revisor  
State Authorised Public Accountant

Ledelsesberetning  
*Management commentary*

Oplysninger om selskabet  
*Company details*

Navn/ <i>Name</i>	Assima A/S
Adresse, postnr. by/ <i>Address, zip code, city</i>	Strandvejen 724 DK-2930 Klampenborg
CNR-nr./ <i>CVR no.</i>	54 47 71 12
Stiftet/ <i>Established</i>	
Hjemstedskommune/ <i>Registered office</i>	Lyngby
Regnskabsår/ <i>Financial year</i>	1. januar - 31. december/ <i>1. januar - 31. december</i>
Hjemmeside/ <i>Website</i>	<a href="http://www.assima.dk">www.assima.dk</a>
E-mail	<a href="mailto:info@assima.dk">info@assima.dk</a>
Telefon/ <i>Telephone</i>	+45 51 28 00 00
Bestyrelse/ <i>Board of Directors</i>	Anthony Derek Coates, formand/ <i>Chairman</i> Peter Aarø-Hansen Germain Bourgeois Søren Sander Randall Keith Anderson
Direktion/ <i>Executive Board</i>	Søren Sander Peter Aarø-Hansen
Revision/ <i>Auditors</i>	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Osvold Helmuths Vej 4, P.O. Box 205 DK-2000 Frederiksberg

## Ledelsesberetning *Management commentary*

### Beretning *Operating review*

#### Læringsbureauet med psykologerne *The learning agency with the psychologists*

Assima A/S er et læringsbureau med stærke digitale rødder og unikke psykologiske kompetencer.

Vores særlige kendetegn er psykologerne, som arbejder tæt sammen med kreative art directors på alle vores opgaver, samt vores unikke software til it-træning og performance support.

Resultatet er læring, it-træning og kommunikation, som kan huskes, skaber forandring og målrettet inddragelse og motiverer modtagerne.

Siden 1994 har vi gennemført mere end 800 projekter.

Det unikke ved Assima er, at vi har:

- En international organisation med mere end 200 medarbejdere
- Egenudviklet software, som anvendes af virksomheder i hele verden
- Dyb teoretisk viden om psykologi og en evne til at omsætte det i praksis.

*Assima A/S is a learning agency with strong digital roots and unique psychological expertise.*

*Our distinctive mark is our psychologists working closely together with creative art directors on all our projects and our unique software for IT training and performance support.*

*The result is learning, IT training and communication, which will be remembered and creates change while involving and motivating the recipients.*

*Since 1994 we have completed more than 800 projects.*

*The unique thing about Assima is that we have:*

- *An international organization with more than 200 employees*
- *Self-developed software used by companies all over the world*
- *Deep theoretical knowledge of psychology and the ability to turn theory into practice.*

#### Årets resultat 2015 og fremtiden *2015 yearly result and the future*

I 2015 oplevede vi en stor tilgang af nye, strategiske kunder, og der blev investeret i at udvikle projekter og koncepter, som på længere sigt forventes at bidrage positivt til både omsætning og indtjening. Årets resultat, efter skat og betaling af royalties, på -875 t.kr. er ikke tilfredsstillende.

Der forventes et positivt resultat i 2016.

Moderelskabet Assima Plc har siden oktober 2006 være noteret på NYSE Alternext. Koncernegenkapitalen udgør mere end 125 mio. kr. pr. 31. december 2015. Assima Plc har skriftligt garanteret at støtte Assima A/S finansielt, hvis det skulle blive nødvendigt.

Selskabet har tabt mere end halvdelen af selskabskapitalen. Ledelsen forventer, at selskabskapitalen reetableres ved egen indtjening.

*In 2015, we experienced a strong influx of new, strategic clients, and we invested in developing projects and concepts which in the long term is expected to have a positive impact on both revenue and earnings. This year's results, after tax and payment of royalties, of negative DKK 875 thousand are not satisfactory.*

*We expect a positive result in 2016.*



**Ledelsesberetning**  
**Management commentary**

**Beretning (fortsat)**  
**Operating review (continued)**

*Since October 2006, the Parent Company, Assima Plc, has been listed on NYSE Alternext. The company's equity capital equals more than DKK 125 million at 31 December 2015. Assima Plc has made a written guarantee to grant financial support to Assima A/S if necessary.*

*The Company has lost more than half of its share capital. Management expects to restore the share capital through the Company's future earnings.*

**Efterfølgende begivenheder**  
**Subsequent events**

*Der er ikke indtruffet begivenheder efter 31. december 2015, der ændrer præsentation og vurdering af årsrapporten for 2015.*

*No events have occurred since 31 December 2015 that would change the presentation and evaluation of the 2015 annual report.*



Årsregnskab 1. januar - 31. december  
 Financial statements for the period 1 January - 31 December

Resultatopgørelse  
 Income statement

Note	kr./DKK	2015	2014
3	Omsætning <i>Revenue</i>	11.401.590	12.377.194
4	Direkte omkostninger <i>Direct costs</i>	-4.279.532	-3.950.481
	<b>Bruttoresultat</b> <i>Gross profit</i>	7.122.058	8.426.713
	Andre eksterne omkostninger <i>Other external costs</i>	-1.970.462	-1.881.147
5	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-5.438.572	-5.511.520
	<b>Resultat før afskrivninger</b> <i>Profit/loss before depreciation</i>	-286.976	1.034.046
6	Afskrivninger <i>Depreciation</i>	-112.519	-170.307
	<b>Resultat af primær drift</b> <i>Operating profit/loss</i>	-399.495	863.739
7	Finansielle indtægter m.v. <i>Finance income, etc.</i>	26.839	7.237
8	Finansielle udgifter m.v. <i>Finance costs, etc.</i>	-192.960	-334.481
	<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>	-565.616	536.495
9	Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for year</i>	-309.757	98.144
	<b>Årets resultat</b> <i>Profit/loss for year</i>	<u>-875.373</u>	<u>634.639</u>
	<b>Forslag til resultatdisponering</b> <i>Proposed profit appropriation/distribution of loss</i>		
	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	-875.373	634.639
		<u>-875.373</u>	<u>634.639</u>



Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Totalindkomstopgørelse  
*Statement of comprehensive income*

Note	kr./DKK	2015	2014
	Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>	-875.373	634.639
	Anden totalindkomst efter skat <i>Other comprehensive income after tax</i>	0	0
	Totalindkomst i alt <i>Total comprehensive income</i>	-875.373	634.639

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Balance  
*Balance sheet*

Note	kr./DKK	2015	2014
	<b>AKTIVER</b>		
	<b>ASSETS</b>		
	Langfristede aktiver		
	<i>Non-current assets</i>		
	Materielle aktiver		
	<i>Property, plant and equipment</i>		
6	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	182.922	295.441
	<i>Fixtures and fittings, other plant and equipment</i>		
	Andre langfristede aktiver		
	<i>Other non-current assets</i>		
11	Udskudt skat	330.000	639.757
	<i>Deferred tax</i>		
	Langfristede aktiver i alt	512.922	935.198
	<i>Total non-current assets</i>		
	Kortfristede aktiver		
	<i>Current assets</i>		
10	Igangværende arbejder	1.959.194	1.462.540
	<i>Work in progress</i>		
	Deposita	193.867	197.725
	<i>Deposits</i>		
	Tilgodehavender fra salg	3.098.165	3.555.765
	<i>Trade receivables</i>		
	Periodeafgrænsningsposter	388.503	502.446
	<i>Prepayments</i>		
		5.639.729	5.718.476
	Likvide beholdninger		
	<i>Cash at bank and in hand</i>	1.240.959	2.187.428
	Kortfristede aktiver i alt	6.880.688	7.905.904
	<i>Total current assets</i>		
	<b>AKTIVER I ALT</b>	7.393.610	8.841.102
	<b>TOTAL ASSETS</b>	<u>7.393.610</u>	<u>8.841.102</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Balance  
*Balance sheet*

Note	kr./DKK	2015	2014
	<b>PASSIVER</b>		
	<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>		
12	<b>Egenkapital</b>		
	<i>Equity</i>		
	Aktiekapital	906.200	906.200
	<i>Share capital</i>		
	Overført resultat	-1.456.157	-580.784
	<i>Retained earnings</i>		
	Reserve for egne aktier	-301.000	-301.000
	<i>Treasury share reserve</i>		
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>-850.957</b>	<b>24.416</b>
	<i>Total equity</i>		
	<b>Gældsforpligtelser</b>		
	<i>Liabilities other than provisions</i>		
	<b>Langfristede forpligtelser</b>		
	<i>Non-current liabilities</i>		
13	Leasinggæld	74.077	162.803
	<i>Lease debt</i>		
	<b>Kortfristede forpligtelser</b>		
	<i>Current liabilities</i>		
	Bank- og leasinggæld (kortfristet)	119.213	128.951
	<i>Bank and lease debt (short-term)</i>		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	368.740	231.005
	<i>Trade payables</i>		
15	Gæld til koncernforbundne selskaber	5.050.145	4.754.754
	<i>Amounts owed to group companies</i>		
10	Igangværende arbejder	778.392	1.506.227
	<i>Work in progress</i>		
14	Anden gæld	1.854.000	2.032.946
	<i>Other payables</i>		
		<b>8.170.490</b>	<b>8.653.883</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>8.244.567</b>	<b>8.816.686</b>
	<i>Total liabilities other than provisions</i>		
	<b>PASSIVER I ALT</b>	<b>7.393.610</b>	<b>8.841.102</b>
	<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Egenkapitalopgørelse  
*Statement of changes in equity*

kr./DKK	Aktiekapital <i>Share capital</i>	Reserve for egne aktier <i>Treasury share reserve</i>	Overført totalindkomst <i>Retained comprehensive income</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2014 <i>Equity at 1 January 2014</i>	906.200	-301.000	-1.215.423	-610.223
Totalindkomst i 2014 <i>Total comprehensive income in 2014</i>				
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>	0	0	634.639	634.639
Egenkapital 31. december 2014 <i>Equity 31 December 2014</i>	906.200	-301.000	-580.784	24.416
Totalindkomst i 2015 <i>Total comprehensive income in 2015</i>				
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>	0	0	-875.373	-875.373
Egenkapital 31. december 2015 <i>Equity 31 December 2015</i>	906.200	-301.000	-1.456.157	-850.957

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Pengestrømsopgørelse**  
**Cash flow statement**

Note	kr./DKK	2015	2014
	Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>	-565.616	536.495
6	Regulering for ikke-likvide driftsposter m.v.: <i>Adjustment for non-cash operating items, etc.:</i> Af- og nedskrivninger samt tab salg aktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment losses as well as loss from disposal of assets</i>	112.519	170.307
	Finansielle poster <i>Finance income and costs</i>	166.121	327.244
	Pengestrøm fra primær drift før ændring i driftskapital <i>Cash generated from operations (operating activities) before changes in working capital</i>	-286.976	1.034.046
	Ændring i driftskapital <i>Changes in working capital</i>	-394.908	1.100.718
	Pengestrøm fra primær drift <i>Cash generated from operations (operating activities)</i>	-681.884	2.134.764
	Finansielle poster, betalt/modtaget <i>Finance income and costs paid/received</i>	-166.121	-327.244
	Betalt selskabsskat <i>Corporation tax paid</i>	0	0
	<b>Pengestrøm fra driftsaktivitet</b> <b><i>Cash flows from operating activities</i></b>	<b>-848.005</b>	<b>1.807.520</b>
6	Køb af materielle aktiver <i>Acquisition of property, plant and equipment</i>	0	-91.074
6	Salg af materielle aktiver <i>Disposal of property, plant and equipment</i>	0	225.000
	<b>Pengestrøm til investeringsaktivitet</b> <b><i>Cash flows from investing activities</i></b>	<b>0</b>	<b>133.926</b>
	Ændring banklån og lånoptagelse <i>Change in bank loans and borrowings</i>	-98.464	-653.391
	<b>Pengestrøm fra finansieringsaktivitet</b> <b><i>Cash flows from financing activities</i></b>	<b>-98.464</b>	<b>-653.391</b>
	<b>Årets pengestrøm</b> <b><i>Net cash flows from operating, investing and financing activities</i></b>	<b>-946.469</b>	<b>1.288.055</b>
	Likvider, 1. januar <i>Cash and cash equivalents at 1 January</i>	2.187.428	899.373
	Likvider, 31. december <i>Cash and cash equivalents at 31 December</i>	1.240.959	2.187.428

Visse poster i pengestrømsopgørelsen kan ikke udledes direkte af resultatopgørelse eller balance, bl.a. som følge af ikke-likvide poster vedrørende finansiel leasing.

*Certain cash flow statement items cannot be directly deduced from the income statement or the balance sheet, e.g. because of non-cash transactions regarding finance lease.*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Oversigt over noter**  
**Overview of notes**

Note		
1	Anvendt regnskabspraksis	Accounting policies
2	Regnskabsmæssige skøn og vurderinger	Accounting estimates and judgements
3	Omsætning pr. type	Revenue by type
4	Direkte omkostninger	Direct costs
5	Personaleudgifter	Staff costs
6	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Fixtures and fittings, other plant and equipment
7	Finansielle indtægter m.v.	Finance income, etc.
8	Finansielle udgifter m.v.	Finance costs, etc.
9	Skat af årets resultat	Tax on profit/loss for the year
10	Igangværende arbejder	Work in progress
11	Udskudt skat	Deferred tax
12	Egenkapital	Equity
13	Finansiell leasing	Finance leases
14	Anden gæld	Other payables
15	Koncernmellemværender	Intercompany balances
16	Operationel leasing	Operating leases
17	Finansielle risici og finansielle instrumenter	Financial risks and financial instruments
18	Eventualforpligtelser	Contingent liabilities
19	Nærtstående parter/aktionærforhold	Related parties disclosures/Shareholder information
20	Efterfølgende begivenheder	Events after the reporting period
21	Ny regnskabsregulering	New financial reporting regulation

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Assima A/S er et aktieselskab hjemmehørende i Danmark. Årsrapporten for Assima A/S for 2015 aflægges i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards (IFRS) som godkendt af EU og danske oplysningskrav i årsregnskabsloven.

Bestyrelse og direktion har den 27. april 2016 behandlet og godkendt årsrapporten for 2015 for Assima A/S. Årsrapporten forelægges til Assima A/S' aktionærer til godkendelse på den ordinære generalforsamling den 27. april 2016.

*Assima A/S is a public company based in Denmark. The annual report of Assima A/S for 2015 has been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) as adopted by the EU and Danish disclosure requirements in the Danish Financial Statements Act.*

*On 27 April 2016, the Board of Directors and the Executive Board have discussed and approved the annual report for 2015 for Assima A/S. The annual report is presented to the shareholders of Assima A/S for approval at the annual general meeting to be held on 27 April 2016.*

#### Grundlag for udarbejdelse *Basis of preparation*

Årsrapporten præsenteres i DKK.

Årsrapporten er udarbejdet efter det historiske kostprincip. Selskabet har ingen derivater, finansielle instrumenter i handelsbeholdning eller finansielle instrumenter klassificeret som disponible for salg.

Langfristede aktiver og afhændelsesgrupper bestemt for salg måles til den laveste værdi af regnskabsmæssig værdi før den ændrede klassifikation eller dagsværdi fratrukket salgsomkostninger.

Den anvendte regnskabspraksis, som er beskrevet nedenfor, er anvendt konsistent i regnskabsåret og for sammenligningstallene.

*The annual report is presented in DKK.*

*The annual report has been prepared on the historical cost basis. The Company has no derivative financial instruments, financial instruments in the trading portfolio or financial instruments classified as available for sale.*

*Non-current assets and disposal groups classified as held for sale are measured at the lower of the carrying amount before the changed classification and fair value less costs to sell.*

*The accounting policies set out below have been used consistently in respect of the financial year and the comparative figures.*

#### Ændring af anvendt regnskabspraksis *Changes in accounting policies*

Ændringerne inden for IFRS reguleringen har ikke medført ændringer i anvendt regnskabspraksis, herunder regnskabsmæssig præsentation.

Den anvendte regnskabspraksis er således uændret i forhold til det foregående år.

*The changes within the IFRS requirements have not resulted in changes in the accounting policies, including the accounting presentation.*

*Consequently, the accounting policies used in the preparation of the annual report are consistent with those of last year.*



## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Omregning af fremmed valuta *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as finance income or costs.*

*Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as finance income or costs.*

##### Resultatopgørelsen *Income statement*

##### Omsætning *Revenue*

Omsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer, hvilket omfatter licenser, support og hosting indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Omsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i omsætningen.

Kontrakter, der omfatter installation, tilpasning, uddannelse af medarbejdere inden for læringsløsninger med høj grad af individuel tilpasning, indregnes i omsætningen i takt med, at produktionen udføres, hvorved omsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Når resultatet af en kontrakt ikke kan skønnes pålideligt, indregnes omsætningen kun svarende til de medgåede omkostninger, i det omfang det er sandsynligt, at de vil blive genindvundet.

*Revenue from the sale of goods for resale and finished good, comprising licences, support and hosting, is recognised in the income statement provided that transfer of risk to the buyer has taken place before year end and that the income can be reliably measured and is expected to be received.*

*Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration ex. VAT and taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are recognised in revenue.*

*Contracts comprising installation, adaptation, education of employees within learning solutions with a high degree of individual adaptation are recognised as revenue in line with production. Accordingly, revenue corresponds to the selling price of work performed during the year (the percentage of completion method). When income and expenses on a contract cannot be determined reliably, revenue is recognised only at the expenses incurred that are likely to be recovered.*

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Direkte omkostninger *Direct costs*

Direkte omkostninger omfatter omkostninger, der direkte kan henføres til selskabets omsætning og omfatter primært underleverandører, materialeforbrug og royalti i Assima-koncernen.

*Direct costs comprise costs which are directly related to the Company's revenue and comprise primarily sub suppliers, material consumption and royalty within the Assima Group.*

##### Andre eksterne omkostninger *Other external costs*

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til reklame, udstilling, research, kontorlokaler, kontoromkostninger, regnskabsføring, advokat, edb, auto, nedskrivninger på tilgodehavender fra salg m.v.

*Other external costs comprise costs relating to advertising, exhibition, research, office premises, office expenses, bookkeeping, lawyer, IT, cars, provisions for bad debts, etc.*

##### Personaleomkostninger *Staff costs*

Personaleomkostninger indeholder direkte medgåede omkostninger til løn, sociale ydelser samt øvrige medarbejderomkostninger herunder uddannelse, frokost m.v.

*Staff costs comprise direct costs for wages and salaries, social security, and other staff related costs, including education, lunch, etc.*

##### Finansielle indtægter og omkostninger *Finance income and costs*

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende tilgodehavender, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

*Finance income and costs comprise interest income and expense, realised and unrealised gains and losses regarding receivables, payables and transactions denominated in foreign currencies, amortisation of financial assets and liabilities as well as surcharges and refunds under the on-account tax scheme, etc.*

##### Skat af årets resultat *Tax on profit/loss for the year*

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

*Tax for the year comprises current tax and changes in deferred tax for the year. The tax expense relating to the profit/loss for the year is recognised in the income statement, and the tax expense relating to amounts directly recognised in equity is recognised directly in equity.*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

**1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**  
**Accounting policies (continued)**

**Balancen**  
**Balance sheet**

**Materielle anlægsaktiver**  
**Property, plant and equipment**

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen for finansielle leasingaktiver udgøres af kontraktværdien.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 3-5 år

Materielle aktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af materielle aktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste og tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

*Fixtures and fittings, other plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation.*

*The depreciation base is cost less the expected residual value after ended use.*

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly related to the cost until the time where the asset is ready for use. The cost of finance lease assets corresponds to the contract value.*

*Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful lives of the assets. The expected useful lives are as follows:*

*Fixtures and fittings, other plant and equipment 3-5 years*

*Property, plant and equipment are written down to the recoverable amount if this is lower than the carrying amount.*

*Gains and losses on the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the sales price less disposal costs and the carrying amount at the date of disposal. The gains and losses are recognised in the income statement as depreciation.*

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Værdiforringelse af langfristede aktiver *Impairment of non-current assets*

Den regnskabsmæssige værdi af langfristede aktiver vurderes årligt for at afgøre, om der er indikation for nedskrivningsbehov. Når en sådan indikation er til stede, beregnes aktivets genindvindingsværdi. Genindvindingsværdien er den højeste af aktivets dagsværdi med fradrag af forventede afhændelsesomkostninger eller kapitalværdi. Kapitalværdien beregnes som nutidsværdien af forventede fremtidige pengestrømme fra aktivet eller den pengestrømsfrembringende enhed, som aktivet er en del af.

Et tab ved værdiforringelse indregnes, når den regnskabsmæssige værdi af et aktiv overstiger aktivets genindvindingsværdi. Tab ved værdiforringelse indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Nedskrivninger på langfristede aktiver tilbageføres i det omfang, der er sket ændringer i de forudsætninger og skøn, der førte til nedskrivningen. Nedskrivninger tilbageføres kun i det omfang, aktivets nye regnskabsmæssige værdi ikke overstiger den regnskabsmæssige værdi, aktivet ville have haft efter afskrivninger, såfremt aktivet ikke havde været nedskrevet.

Udskudte skatteaktiver vurderes årligt og indregnes kun i det omfang, det er sandsynligt, at de vil blive udnyttet.

*The carrying amount of other non-current assets is tested annually for indications of impairment. When there is an indication that assets may be impaired, the recoverable amount of the asset is determined. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less expected costs to sell and its value in use. Value in use is the present value of the future cash flows expected to be derived from an asset or the cash-generating unit to which the asset belongs.*

*An impairment loss is recognised if the carrying amount of an asset or a cash-generating unit, respectively, exceeds the recoverable amount of the asset or the cash-generating unit. Impairment losses are recognised in the income statement as depreciation.*

*Impairment of long-term assets is reversed only to the extent of changes in the assumptions and estimates underlying the impairment calculation. Impairment is only reversed to the extent that the asset's new carrying amount does not exceed the carrying amount of the asset after amortisation had the asset not been impaired.*

*Deferred tax assets are assessed annually and are only recognised when it is probable that they will be utilised.*

##### Igangværende arbejder for fremmed regning *Contract work in progress*

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde fratrukket acontofaktureringer og tab. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når det er sandsynligt, at de samlede entrepriseomkostninger for en entreprisekontrakt vil overstige den samlede entreprisomsætning, indregnes det forventede tab på entreprisekontrakten straks som en omkostning.

Når resultatet af en entreprisekontrakt ikke kan skønnes pålideligt, måles salgsværdien kun svarende til de medgåede omkostninger, i det omfang det er sandsynligt, at de vil blive genvundet.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser afhængig af nettoværdien af salgssummen med fradrag af acontofaktureringer og forudbetalinger.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

*Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed less progress billings and losses. The selling price is measured by reference to the stage of completion at the balance sheet date and total expected income from the contract work.*

*When it is probable that the total contract costs will exceed the total contract revenue, the anticipated loss on the contract is recognised as an expense immediately.*

*When income and expenses on a construction contract cannot be determined reliably, the selling price is measured only at the expenses incurred that are likely to be recovered.*

*Individual contract work in progress is recognised in the balance sheet under either receivables or payables, depending on whether the net amount of the selling price less progress billings and prepayments is positive or negative.*

*Selling costs and costs incurred in securing contracts are recognised in the income statement when incurred.*

#### Tilgodehavender og periodeafgrænsningsposter *Receivables and prepayments*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter individuel vurdering.

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Receivables are measured at amortised cost. Write-down is made for bad debt losses after individual assessment.*

*Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.*

#### Egenkapital *Equity*

##### Udbytte *Dividend*

Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som foreslås udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Acontoudbytte indregnes som en forpligtelse på beslutningstidspunktet.

*Dividends are recognised as a liability at the date when they are adopted at the annual general meeting (declaration date). The proposed dividend payment for the year is disclosed as a separate item under equity. Interim dividends are recognised as a liability at the date when the decision to pay interim dividends is made.*

##### Reserve for egne aktier *Treasury share reserve*

Reserve for egne aktier indeholder anskaffelsessummer for selskabets beholdning af egne aktier. Udbytte for egne aktier indregnes direkte i overført resultat i egenkapitalen. Gevinst ved salg af egne aktier føres på overkurs ved emission.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*The treasury share reserve comprises cost of acquisition for the Company's portfolio of treasury shares. Dividends from treasury shares are recognised directly in retained earnings in equity. Gains from the sale of treasury shares are recognised in share premium.*

#### Overkurs ved emission *Share premium*

Overkurs ved emission omfatter beløb ud over den nominelle aktiekapital, som er indbetalt af aktionærerne ved kapitaludvidelser og gevinster ved salg af egne aktier. Reserven er en del af virksomhedens frie reserver.

*Share premium comprises amounts in addition to the nominal share capital that have been paid by the shareholders in connection with capital increases and gains from the disposal of treasury shares. The reserve is part of the Company's distributable reserves.*

#### Selskabsskat og udskudt skat *Corporation tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudte skatteaktiver vurderes årligt og indregnes kun i det omfang, det er sandsynligt, at de vil blive udnyttet.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

*Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income of prior years and for tax paid on account.*

*Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities. In cases, where alternative tax rules can be applied to determine the tax base, deferred tax is measured based on the planned use of the asset or settlement of the liability, respectively.*

*Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carry forwards, are recognised at the expected value of their utilisation; either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities in the same legal tax entity and jurisdiction. Deferred tax assets, if any, are measured at net realisable value.*

*Deferred tax assets are subject to annual impairment tests and are recognised only to the extent that it is probable that the assets will be utilised.*

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. The change in deferred tax as a result of changes in tax rates is recognised in the income statement.*

#### Forudbetalinger fra kunder *Customers' payments on account*

Forudbetalinger fra kunder omfatter forudbetalinger for licens- og supportaftaler m.v.

*Customers' payments on account comprise payments on account for licence and support agreements, etc.*

#### Gældsforpligtelser *Financial liabilities*

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Leasinggæld indregnes til kontraktværdien på tidspunkt for aftalens indgåelse.

I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem proventuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdi.

*Amounts owed to mortgage credit institutions and banks are recognised at the date of borrowing at the net proceeds received less transaction costs paid. Finance lease debt is recognised at the contract value at the date of entering the contract.*

*In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value using the effective interest rate. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.*

*Other liabilities are measured at net realisable value.*

#### Pengestrømsopgørelse *Cash flow statement*

Pengestrømsopgørelsen viser pengestrømme fordelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

Pengestrømme fra driftsaktivitet opgøres efter den indirekte metode som resultat før skat reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital, modtagne og betalte renter, modtagne udbytter samt betalt selskabsskat.

Pengestrømme fra investeringsaktivitet omfatter betaling i forbindelse med køb og salg af virksomheder og aktiviteter, køb og salg af immaterielle, materielle og andre langfristede aktiver samt køb og salg af værdipapirer, der ikke medregnes som likvider.

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af aktiekapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån, afdrag på rentebærende gæld, køb og salg af egne aktier samt betaling af udbytte til selskabsdeltagere.

Likvider omfatter bankbeholdninger og kontantbeholdninger.

Pengestrømme i andre valutaer end den funktionelle valuta omregnes med gennemsnitlige valutakurser, med mindre disse afviger væsentligt fra transaktionsdagens kurser.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*The cash flow statement shows the cash flows from operating, investing and financing activities for the year, the year's changes in cash and cash equivalents as well as cash and cash equivalents at the beginning and end of the year.*

*Cash flows from operating activities are calculated after the indirect method as the profit/loss before tax adjusted for non-cash operating items, changes in working capital, interest, dividends and corporation tax paid.*

*Cash flows from investing activities comprise payments in connection with acquisitions and disposals of enterprises and activities and of intangible assets, property, plant and equipment and other non-current assets as well as acquisition and disposal of securities not recognised as cash and cash equivalents.*

*Cash flows from financing activities comprise changes in the size or composition of the share capital and related costs as well as the raising of loans, repayment of interest-bearing debt, acquisition and disposal of treasury shares and payment of dividends to shareholders.*

*Cash and cash equivalents comprise bank deposits and cash.*

*Cash flows in other currencies than the functional currency are translated using average exchange rates unless these deviate significantly from the rate at the transaction date.*

#### 2 Regnskabsmæssige skøn og vurderinger *Accounting estimates and judgements*

##### Skønsmæssig usikkerhed *Estimation uncertainty*

Opgørelsen af den regnskabsmæssige værdi af visse aktiver og forpligtelser kræver vurderinger, skøn og forudsætninger om fremtidige begivenheder.

De foretagne skøn og forudsætninger er baseret på historiske erfaringer og andre faktorer, som ledelsen vurderer forsvarlige efter omstændighederne, men som i sagens natur er usikre og uforudsigelige. Forudsætningerne kan være ufuldstændige eller unøjagtige, og uventede begivenheder eller omstændigheder kan opstå. Endvidere er virksomheden underlagt risici og usikkerheder, som kan føre til, at de faktiske udfald afviger fra disse skøn.

Det kan være nødvendigt at ændre tidligere foretagne skøn som følge af ændringer i de forhold, der lå til grund for de tidligere skøn eller på grund af ny viden eller efterfølgende begivenheder.

Skøn, der er væsentlige for regnskabsaflæggelsen, foretages bl.a. ved opgørelsen af af- og nedskrivninger og salgsværdi af igangværende arbejder for fremmed regning samt ved værdiansættelsen af udskudte skatteaktiver.

Der er ikke sket ændring i metode eller forudsætninger for skøn siden sidste år.

*Determining the carrying amount of certain assets and liabilities requires estimates, assessments and judgements over future events.*

*The estimates used are based on historic assumptions which by Management are assessed to be reliable, but which by nature are associated with uncertainty. The assumptions may be incomplete or incorrect, and unexpected events or circumstances may arise. Furthermore, the Company is subject to risks and uncertainties which may result in the fact that actual results may differ from these estimates.*



## Årsregnskab 1. januar - 31. december *Financial statements for the period 1 January - 31 December*

### Noter *Notes to the financial statements*

#### 2 Regnskabsmæssige skøn og vurderinger (fortsat) *Accounting estimates and judgements (continued)*

*It might be necessary to change previous years' estimates and assumptions as a result of changes in matters affecting previous estimates and assumptions or because of new knowledge or subsequent events.*

*Estimates, which are significant for the preparation of the annual report, are made e.g. when computing depreciation and impairment and sales value of contract work in progress as well as when measuring deferred tax assets.*

*The method and assumptions for assessments are unchanged compared to last year.*

#### *Igangværende arbejder for fremmed regning* *Contract work in progress*

Igangværende arbejder måles med udgangspunkt i færdiggørelsesgrad i forhold til forventet omsætning i henhold til kontrakter. Færdiggørelsesgraden er baseret på omkostningsforbrug og selskabets time-registreringer i forhold til forventninger til samlet forbrug af omkostninger og tid.

Selskabets igangværende projekter forløber som planlagt, og der forventes ikke problemer med færdiggørelse eller efterlevelse af afleveringsfrister. Der er således ingen ekstraordinære forhold, der har påvirket målingen af igangværende arbejder for fremmed regning.

*Contract work in progress is measured on basis of the stage of completion in relation to expected revenue in accordance with the contracts. The stage of completion depends on costs incurred and the Company's hourly registrations in relation to expectations to total consumption of costs and time.*

*The Company's projects in progress develop according to plans and the Company does not expect any problems regarding completion or compliance with delivery dates. Thus, there are no extraordinary matters which have affected the measurement of contract work in progress.*

#### *Genindvinding af udskudte skatte aktiver* *Deferred tax assets*

Den foretagne indregning er baseret på budget for 2016 samt realistiske fremskrivninger for 2017-2018. Vurderingen er baseret på forventninger om øget salg af software og deraf afledt højere indtægter vedrørende maintenance og konsulentarbejder. Ledelsen anser de indlagte forventninger for realistiske.

Pr. 31. december 2015 har ledelsen vurderet, at resultat før skat på i alt 1.500 t.kr. vil kunne realiseres inden for de næste 5 år. Ledelsens vurdering har givet anledning til regulering af indregnede skatteaktiver, jf. note 9.

*The recognition is based on the budget for 2016 and realistic projections for 2017-2018. The estimate is based on expectations of increased sales of software and the derived higher profits related to maintenance and consultancy projects. Management considers the expectations realistic.*

*At 31 December 2015, Management estimates that profit before tax totalling DKK 1,500 thousand can be set-off against tax on future income over the next five years. Management's assessment has led to increase in the recognised tax assets, see note 9.*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

**2 Regnskabsmæssige skøn og vurderinger (fortsat)**  
**Accounting estimates and judgements (continued)**

Som led i anvendelsen af selskabets regnskabspraksis foretager ledelsen vurderinger, ud over skønsmæssige vurderinger, som kan have væsentlig indvirkning på de i årsrapporten indregnede beløb.

Ledelsen har foretaget vurderinger vedrørende:

*As part of the Company's accounting policies, Management makes assessments and estimates which may significantly affect the amounts recognised in the annual report.*

*Management has made assessments regarding:*

**Anvendelse af produktionsmetoden**  
**Use of the percentage-of-completion method**

Ledelsen vurderer ved kontraktindgåelsen, hvorvidt projekter, som omfatter installation, tilpasning og uddannelse af medarbejdere, indeholder en tilstrækkeligt høj grad af individuel tilpasning til at kunne indregnes efter produktionsmetoden.

Det forventes også i kommende år, at en betydelig del af selskabets omsætning hidrører fra individuelle løsninger og dermed omsætning opgjort efter produktionsmetoden. Omsætning af standardvarer, herunder licenser indregnes, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

*When entering into a contract, Management assesses whether projects comprising installation, adaptation and education of employees containing a high degree of individual adaptation can be recognised in accordance with the percentage-of-completion method.*

*In future years, it is expected that a considerable part of the Company's revenue will originate from individual solutions and thus revenue will be recognised in accordance with the percentage-of-completion method. Revenue originating from standard goods, including licenses, is recognised when delivery and transfer of risk to the buyer have taken place and that the income can be reliably measured and is expected to be received.*

kr./DKK	2015	2014
<b>3 Omsætning pr. type</b>		
<b>Revenue by type</b>		
Licenser		
<i>Licences</i>	616.128	1.993.296
Support		
<i>Support</i>	1.414.139	1.765.102
Projekter og relaterede ydelser		
<i>Projects and related services</i>	9.371.323	8.618.796
	<u>11.401.590</u>	<u>12.377.194</u>

Af omsætningen er ca. 98 % indenlandsk (2014: 84 %), mens resten vedrører Nordeuropa.

Omsætning fra samhandel med 1 kunde udgør over 13 % af selskabets samlede omsætning (2014: 1 kunde over 18 % af samlet omsætning).

*Approximately 98% of revenue is domestic (2014: 84%), while the rest relates to Northern Europe.*

*Revenue from trading with 1 customer constitutes more than 13% of the Company's total revenue (2014: 1 customer more than 18% of total revenue).*

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

kr./DKK	2015	2014
<b>4 Direkte omkostninger</b>		
<i>Direct costs</i>		
Underleverandører	3.264.398	2.066.282
<i>Subcontractors</i>		
Royalty	1.015.134	1.884.199
<i>Royalty</i>		
	4.279.532	3.950.481
<b>5 Personaleudgifter</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	4.960.150	5.001.012
<i>Wages and salaries</i>		
Sociale ydelser m.v.	50.986	56.163
<i>Social security, etc.</i>		
Øvrige personaleudgifter	427.436	454.345
<i>Other staff costs</i>		
	5.438.572	5.511.520

I personaleudgifter er inkluderet løn til direktionen med 2.488 t.kr. (2014: 2.468 t.kr.).

Selskabet har i regnskabsåret gennemsnitligt beskæftiget 8 medarbejdere (2014: 7).

Direktionen er omfattet af bonusordninger, der afhænger af årets realiserede resultat. For direktionen gælder alene sædvanlige opsigelsesvilkår for direktionsmedlemmer.

*Staff costs include remuneration to the Executive Board in the amount of DKK 2,488 thousand (2014: DKK 2,468 thousand).*

*During the financial year, the Company had an average 8 employees (2014: 7).*

*The Executive Board is covered by bonus schemes that depend on the profit realised for the year. For the Executive Board, the terms of notice normally applicable to members of executive boards apply.*

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

kr./DKK	2015	2014
<b>6 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b> <i>Fixtures and fittings, other plant and equipment</i>		
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	836.212	1.325.003
Årets tilgang <i>Additions during the year</i>	0	91.074
Årets afgang <i>Disposals during the year</i>	0	-579.865
	<u>836.212</u>	<u>836.212</u>
Afskrivninger 1. januar <i>Depreciation at 1 January</i>	-540.771	-702.022
Afskrivninger på afhændede aktiver <i>Depreciation on disposed assets</i>	0	331.558
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	-112.519	-170.307
	<u>-653.290</u>	<u>-540.771</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b> <i>Carrying amount at 31 December</i>	<u>182.922</u>	<u>295.441</u>
Heraf finansielt leasede aktiver <i>Hereof assets held under a finance lease</i>	<u>119.988</u>	<u>199.980</u>
Afskrivninger, Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Depreciation, Fixtures and fittings, other plant and equipment</i>	112.519	170.307
Tab ved salg af materielle anlægsaktiver <i>Losses on sale of property, plant and equipment</i>	0	23.307
	<u>112.519</u>	<u>193.614</u>
<b>7 Finansielle indtægter m.v.</b> <i>Finance income, etc.</i>		
Renteindtægter fra kreditinstitutter <i>Interest income from credit institutions</i>	593	2.818
Øvrige renteindtægter <i>Other interest income</i>	297	0
Valutakursregulering <i>Foreign currency translation adjustment</i>	25.949	4.419
	<u>26.839</u>	<u>7.237</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

kr./DKK	2015	2014
<b>8</b>		
<b>Finansielle udgifter m.v.</b> <i>Finance costs, etc.</i>		
Renteomkostninger til kreditinstitutter <i>Interest expense to credit institutions</i>	0	867
Renteudgifter til koncern, netto <i>Interest expense regarding intergroup balances, net</i>	154.933	260.221
Øvrige renteomkostninger <i>Other interest expenses</i>	26.681	42.537
Valutakursregulering <i>Foreign currency translation adjustment</i>	11.346	30.856
	<u>192.960</u>	<u>334.481</u>
<b>9</b>		
<b>Skat af årets resultat</b> <i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	-309.757	-98.144
	<u>-309.757</u>	<u>-98.144</u>
Skat af årets resultat kan forklares således: <i>Tax on profit/loss for the year can be explained as follows:</i>		
Beregnet 23,5 % (2014: 24,5 %) af resultat før skat <i>Computed 23.5% (2014: 24.5%) of the profit/loss before tax</i>	-132.920	131.441
Ikke fradragsberettigede omkostninger <i>Non-deductible costs</i>	8.335	43.421
Værdiregulering af udskudt skat <i>Value adjustment of deferred tax</i>	434.342	-273.006
	<u>309.757</u>	<u>-98.144</u>
<b>Effektiv skatteprocent</b> <i>Current tax rate</i>	<u>-</u>	<u>-</u>

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

kr./DKK	2015	2014
<b>10 Igangværende arbejder</b>		
<i>Work in progress</i>		
Igangværende arbejder fremmed regning		
<i>Contract work in progress</i>	5.121.842	4.819.945
Faktureret, kunder		
<i>Invoiced, customers</i>	-3.941.040	-4.863.632
	1.180.802	-43.687
 Der klassificeres således:		
<i>Which is classified as follows:</i>		
Igangværende arbejder for fremmed regning (aktiver)		
<i>Contract work in progress (assets)</i>	1.959.194	1.462.540
Igangværende arbejder for fremmed regning (passiver)		
<i>Contract work in progress (liabilities)</i>	-778.392	-1.506.227
	1.180.802	-43.687
 <b>11 Udskudt skat</b>		
<i>Deferred tax</i>		
Udskudt skat 1. januar		
<i>Deferred tax at 1 January</i>	639.757	541.613
Årets udskudte skat indregnet i årets resultat		
<i>Deferred tax for the year recognised in loss for the year</i>	-309.757	98.144
<b>Udskudt skat 31. december</b>		
<i>Deferred tax at 31 December</i>	330.000	639.757
 Udskudt skat indregnes således i balancen:		
<i>Deferred tax is recognised as follows in the balance sheet:</i>		
Udskudt skat (aktiv)		
<i>Deferred tax (asset)</i>	330.000	639.757
<b>Udskudt skat 31. december, netto</b>		
<i>Deferred tax at 31 December, net</i>	330.000	639.757
 Udskudt skat vedrører:		
<i>Deferred tax relates to:</i>		
Materielle aktiver		
<i>Property, plant and equipment</i>	31.813	31.078
Fremførselsberettigede skattemæssige underskud		
<i>Tax loss carryforwards</i>	298.187	608.678
	330.000	639.756

Der er ikke foretaget fuld indregning af udskudt skatteaktiver. Det ikke-indregnede skatteaktiv udgør 960 t.kr. (2014: 634 t.kr.).

*The value of tax assets has not been recognised in full. The unrecognised tax asset amounts to DKK 960 thousand (2014: DKK 634 thousand).*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

**12 Egenkapital**  
**Equity**

Aktiekapitalen består af 9.062 aktier a nominelt 100 kr. Ingen aktier er tildelt særlige rettigheder. Der er ingen begrænsninger i omsætteligheden eller stemmeretsbegrænsninger.

Aktiekapitalen er ikke ændret i de seneste 5 år, og hele kapitalen er indbetalt. Selskabet besidder egne aktier på nominelt 12.600 kr. (2014: 12.600 kr.). Egne aktier er indregnet direkte på reserve for egne aktier under egenkapitalen.

Der er på nuværende tidspunkt ikke fastlagt en bestemt udbytte- eller solvenspolitik for selskabet. Selskabet har som målsætning at være selvfinansieret og dermed ikke optage ekstern finansiering. På kort sigt, 1-2 år, er udbyttepolitikken indirekte fastlagt under hensyntagen til selskabets finansielle udvikling i øvrigt.

Selskabets egenkapital udgør -851 t.kr. Til sikring af finansiering af driften frem til aflæggelsen af årsregnskabet for 2016 har selskabet fået tilsagn fra moderselskabet Assima Plc. om at yde selskabet fornøden finansiell støtte til betaling af løbende forpligtelser, således at selskabet kan fortsætte driften frem til 31. december 2016.

*The share capital consists of 9,062 shares of nominal DKK 100. No shares are given special rights. There are no limitations in the negotiability or the right to vote.*

*The share capital has remained unchanged for the last 5 years and all share capital has been paid in. The Company holds treasury shares of nominal DKK 12,600 (2014: DKK 12,600). Treasury shares have been recognised directly on treasury share reserve under equity.*

*Currently, no particular dividend or solvency policy has been established for the Company. The Company's objective is to be self-financing and thus not obtain external financing. In the short-term, 1-2 years, the dividend policy is determined in consideration of the Company's financial development in general.*

*The Company's equity is negative by DKK 851 thousand. To ensure the financing of the operations until the preparation of the annual report for 2016, the Company has received assurance from the parent company Assima Plc. that it will provide adequate financial support to enable the Company to meet its liabilities as they fall due so that the Company can continue its operations until the preparation of the annual report for 2016.*

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

13 Finansiell leasing  
*Finance leases*

Forpligtelser vedrørende finansielt leasede aktiver kan specificeres således

*Liabilities relating to assets held under a finance lease:*

kr./DKK	2015			2014		
	Minimums-leasing- ydelse <i>Minimum lease payment</i>	Heraf rente <i>Of which interest</i>	Regnskabs- mæssig værdi <i>Carrying amount</i>	Minimums- leasing- ydelse <i>Minimum lease payment</i>	Heraf rente <i>Of which interest</i>	Regnskabs- mæssig værdi <i>Carrying amount</i>
0-1 år						
0-1 year	104.996	-16.271	88.725	104.996	-26.530	78.466
1-5 år						
1-5 years	78.747	-4.670	74.077	183.743	-20.940	162.803
	<u>183.743</u>	<u>-20.941</u>	<u>162.802</u>	<u>288.739</u>	<u>-47.470</u>	<u>241.269</u>

Der er ingen betingede leasingydelse. Udstyret overtages efter leasingperioden.

*There are no contingent lease payments. The equipment is taken over at the end of the lease period.*

kr./DKK	2015	2014
14 Anden gæld <i>Other payables</i>		
Moms m.v. VAT, etc.	832.054	813.227
Personalerelateret gæld <i>Staff related debts</i>	670.196	1.139.354
Øvrige <i>Other</i>	351.750	80.365
	<u>1.854.000</u>	<u>2.032.946</u>
15 Koncernmellemværender <i>Intercompany balances</i>		
Assima Switzerland	5.050.145	4.749.930
Assima UK	0	4.824
	<u>5.050.145</u>	<u>4.754.754</u>



Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

16 Operationel leasing  
*Operating leases*

Selskabet har indgået leje- og leasingaftaler, som ikke indeholder betingede lejeudbetalinger. Forpligtelserne kan specificeres således:

*The Company has entered into rental and lease contracts that do not contain conditioned lease payments. The obligations can be specified as follows:*

Løbetid <i>Duration</i>	2015 kr./DKK	2014 kr./DKK
0-1 år/year	356.161	500.328
1-5 år/year	85.075	174.393
	<u>441.236</u>	<u>674.721</u>
Leje- og leasingomkostninger indregnet i resultatopgørelsen <i>Rental and lease expenses recognised in the income statement</i>	<u>468.059</u>	<u>425.623</u>

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

**17 Finansielle risici og finansielle instrumenter**  
**Financial risks and financial instruments**

**Valutarisici**  
**Currency risks**

Af selskabets omsætning vedrører ca. 4 % EUR (2014: 10 %). Ca. 8 % af tilgodehavender fra salg er i EUR (2014: 15 %). Der forventes ikke væsentlige ændringer i typer eller omfang af transaktioner i udenlandsk valuta. Der er ikke indgået valutaterminskontrakter til afdækning af valutarisici på omsætning eller tilgodehavender, da risikoen forbundet hermed ikke vurderes væsentlig. Bortset herfra har selskabet ingen aktivitet, aktiver eller forpligtelser i udenlandsk valuta.

*Approximately 4% of the Company's revenue is in EUR (2014: 10%). Approximately 8% of trade receivables are in EUR (2014: 15%). No significant changes in the type or level of transactions in foreign currency are expected. No forward exchange contracts have been entered into in order to cover foreign exchange risks on revenue or receivables as the risk related hereto is not considered material. Except for this, the Company has no activity, assets or liabilities in foreign currencies.*

**Renterisici**  
**Interest rate risks**

Selskabet vurderes ikke i væsentligt omfang eksponeret for udsving i renteniveaet og anvender ikke finansielle instrumenter til afdækning af renterisici.

*The Company is not assessed to be exposed to fluctuations in interest rates and does not use financial instruments to hedge the interest rate risks.*

**Likviditetsrisici**  
**Liquidity risks**

Selskabets nettorentebærende position udgør 4,0 mio. kr. (2014: 2,9 mio. kr.). Ledelsen vurderer det nuværende likviditetsberedskab inklusive moderselskabets støtteerklæring, jf. note 12, som tilstrækkeligt til at kunne disponere hensigtsmæssigt og tilstrækkeligt i tilfælde af uforudsete udsving i likviditeten.

Selskabets gældsforpligtelser forfalder som specificeret i nedenstående oversigt.

På baggrund af foreliggende drifts- og likviditetsbudget er der ikke identificeret væsentlige likviditetsrisici.

*The Company's net interest bearing position amounts to DKK 4.0 million (2014: DKK 2.9 million). Management assesses the current capital resources including the letter of support from the parent company, see note 12, as sufficient to be able to act appropriately and adequately in case of unexpected liquidity fluctuation.*

*The Company's debt falls due as specified below.*

*Based on the present operating budget and cash flow projection no significant liquidity risks have been identified.*

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
 Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter  
 Notes to the financial statements

17 Finansielle risici og finansielle instrumenter (fortsat)  
 Financial risks and financial instruments (continued)

		2015					
t.kr./DKK'000		Regnskabs- mæssig værdi <i>Carrying amount</i>	Kontraktlige penge- strømme <i>Contractual cash flows</i>	Inden for 1 år <i>Within 1 year</i>	1 til 3 år <i>1 to 3 years</i>	3 til 5 år <i>3 to 5 years</i>	Efter 5 år <i>After 5 years</i>
<b>Ikke-afledte finansielle instrumenter</b> <i>Non-derivative financial instruments</i>							
Bank- og leasinggæld <i>Bank and lease debt</i>		193	214	135	79	0	0
Leverandørgæld og gæld til associerede virksomheder <i>Trade payables and debt to group companies</i>		5.419	5.419	5.419	0	0	0
<b>31. december</b> <b>31 December</b>		<b>5.612</b>	<b>5.633</b>	<b>5.554</b>	<b>79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		2014					
t.kr./DKK'000		Regnskabs- mæssig værdi <i>Carrying amount</i>	Kontraktlige penge- strømme <i>Contractual cash flows</i>	Inden for 1 år <i>Within 1 year</i>	1 til 3 år <i>1 to 3 years</i>	3 til 5 år <i>3 to 5 years</i>	Efter 5 år <i>After 5 years</i>
<b>Ikke-afledte finansielle instrumenter</b> <i>Non-derivative financial instruments</i>							
Bank- og leasinggæld <i>Bank and lease debt</i>		292	339	155	184	0	0
Leverandørgæld og gæld til associerede virksomheder <i>Trade payables and debt to group companies</i>		4.986	4.986	4.986	0	0	0
<b>31. december</b> <b>31 December</b>		<b>5.278</b>	<b>5.325</b>	<b>5.141</b>	<b>184</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Årsregnskab 1. januar - 31. december  
*Financial statements for the period 1 January - 31 December*

Noter  
*Notes to the financial statements*

17 Finansielle risici og finansielle instrumenter (fortsat)  
*Financial risks and financial instruments (continued)*

Kreditrisici  
*Credit risks*

Selskabets kreditrisici knytter sig til tilgodehavender fra salg og igangværende arbejder. For igangværende projekter kan indgås aftale om forudbetaling med henblik på at reducere kreditrisikoen, ligesom indgåede kontrakter indeholder aftale om acontofakturering, der følger arbejdets udførelse. Direktionen har ikke vurderet det nødvendigt at stille krav om anden sikkerhedsstillelse i forbindelse med projektarbejder.

Selskabet har enkelte større kunder, hvor den tilhørende aktivitet udgør en betydelig del af selskabets samlede aktivitet. Selskabets tab på tilgodehavender har historisk været meget lavt, og kreditrisikoen på selskabets kunder vurderes generelt som lav.

Forfaldne, ikke nedskrevne, tilgodehavender kan specificeres således:

*The Company's credit risks relate to trade receivables and work in progress. Agreement on prepayment of projects in progress can be entered into in order to reduce the credit risk as well as concluded contracts contain agreement on invoicing on account following the completion of the work. The Executive Board has not assessed it necessary to make demands for other security in connection with projects.*

*The Company has a few large customers where the related activity amounts to a substantial part of the Company's total activities. The Company's loss on receivables has historically been very low, and the credit risk on the Company's customers is in general estimated as low.*

*Receivables which are due, but not written down, can be specified as follows:*

Forfaldsperioder <i>Maturity periods</i>	2015 kr./DKK	2014 kr./DKK
Op til 30 dage <i>Up to 30 days</i>	1.843.631	3.178.696
Mellem 30-90 dage <i>Between 30-90 days</i>	1.250.190	377.069
Over 90 dage <i>More than 90 days</i>	4.344	0
	<u>3.098.165</u>	<u>3.555.765</u>
Nedskrivninger til forventet tab på debitorer <i>Write-downs for estimated bad debt losses</i>	0	0

Finansielle instrumenter  
*Financial instruments*

Den regnskabsmæssige værdi af finansielle instrumenter svarer til dagsværdien.

Selskabet anvender ikke afledte finansielle instrumenter.

*The carrying amount of financial instruments corresponds to the fair value.*

*The Company does not make use of derivate financial instruments.*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January - 31 December**

**Noter**  
**Notes to the financial statements**

**18 Eventualforpligtelser**  
**Contingent liabilities**

Selskabets projekter har visse garantiforpligtelser tilknyttet ved implementering og efterfølgende drift. Omfanget af efterfølgende garantiarbejder har historisk været meget lavt, og der er på den baggrund og forventninger til projekter med resterende garantiperiode ikke indarbejdet garantiforpligtelser i balancen.

*The Company's projects have certain warranty commitments attached to them at implementation and following operation. Historically, the extent of following warranty works has been very low. Based on that and expectations to projects with remaining warranty periods no warranty commitments have been incorporated in the balance sheet.*

**19 Nærtstående parter/aktionærforhold**  
**Related parties/Shareholder information**

Assima A/S' nærtstående parter med bestemmende indflydelse omfatter Assima Plc, 1 Ropemaker Street, London EC2Y 9HT, Storbritannien, som er ultimativt moderselskab med 100 % ejerskab af selskabet. Assima A/S indgår i koncernregnskabet for Assima Plc. Koncernregnskabet kan rekvireres på moderselskabets adresse.

*Assima A/S' related parties with controlling interest comprise Assima Plc, 1 Ropemaker Street, London EC2Y 9HT, Great Britain, which is the ultimate parent with 100% ownership of the Company. Assima A/S is included in the consolidated financial statements of Assima Plc. The consolidated financial statements can be obtained at the parent company's address.*

**Bestyrelse og direktion**  
**The Board of Directors and the Executive Board**

Assima A/S' nærtstående parter med betydelig indflydelse omfatter selskabets bestyrelse og direktion. Ledelsens aflønning er omtalt i note 5.

*Assima A/S' related parties with significant influence comprise the Company's Board of Directors and Executive Board. Management's remuneration is mentioned in note 5.*

**Transaktioner med nærtstående parter**  
**Related party transactions**

Selskabet afregner royalty til moderselskabet for salg af produkter og efterfølgende support, hvor moderselskabet har ejerskab samt ansvar for den tekniske support og videreudvikling. Royaltybeløbet fremgår af note 4. Renter vedrørende forrentning af koncernmellemværender fremgår af note 8, mens mellemregninger med koncernforbundne selskaber fremgår af note 15.

Bortset herfra, og vederlag til ledelsen, har selskabet ikke haft transaktioner med nærtstående parter i 2015. Det er ledelsens opfattelse, at alle transaktioner med nærtstående parter er gennemført på markedsvilkår.

*The Company settles royalty to the parent for sales of products and subsequent support, where the parent has ownership and is responsible for the technical support and development. The royalty payment is stated in note 4. Interest from group balances is stated in note 8, and group balances are stated in note 15.*

*Except for this and remuneration to the Executive Board, the Company has not had any related party transactions during 2015. It is the Executive Board's opinion that all related party transactions are carried through on an arm's length.*

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**  
***Financial statements for the period 1 January - 31 December***

**Noter**  
***Notes to the financial statements***

**20 Efterfølgende begivenheder**  
***Events after the reporting period***

Der er ikke indtruffet begivenheder efter 31. december 2015, der ændrer præsentation og vurdering af årsrapporten for 2015.

*No events have occurred after 31 December 2015 which changes the presentation and view of the annual report for 2015.*

**21 Ny regnskabsregulering**  
***New financial reporting regulation***

En række nye standarder og fortolkningsbidrag, der ikke er obligatoriske for Assima A/S ved udarbejdelsen af årsrapporten for 2016, er udsendt. Ingen af disse forventes at få væsentlig indvirkning på regnskabsaflæggelsen for Assima A/S for 2016.

*A series of new standards and interpretations, which are not compulsory for Assima A/S during the preparation of the annual report for 2016, has been issued. None of these are expected to significantly affect the preparation of the annual report for 2016.*